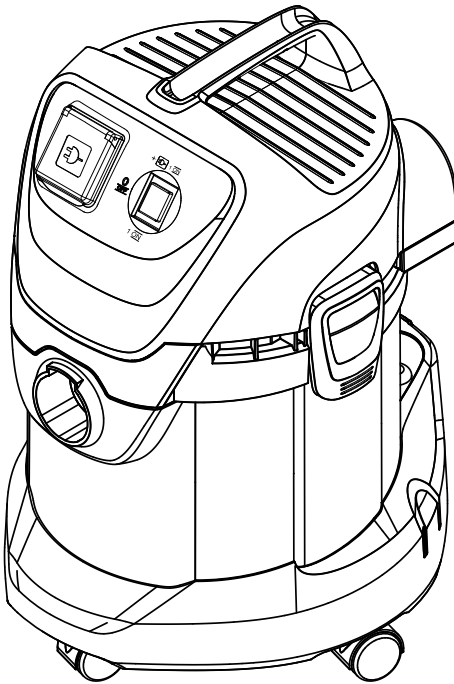


KÄRCHER

WD 3
WD 3 Premium
WD 3 P
WD 3 P Premium



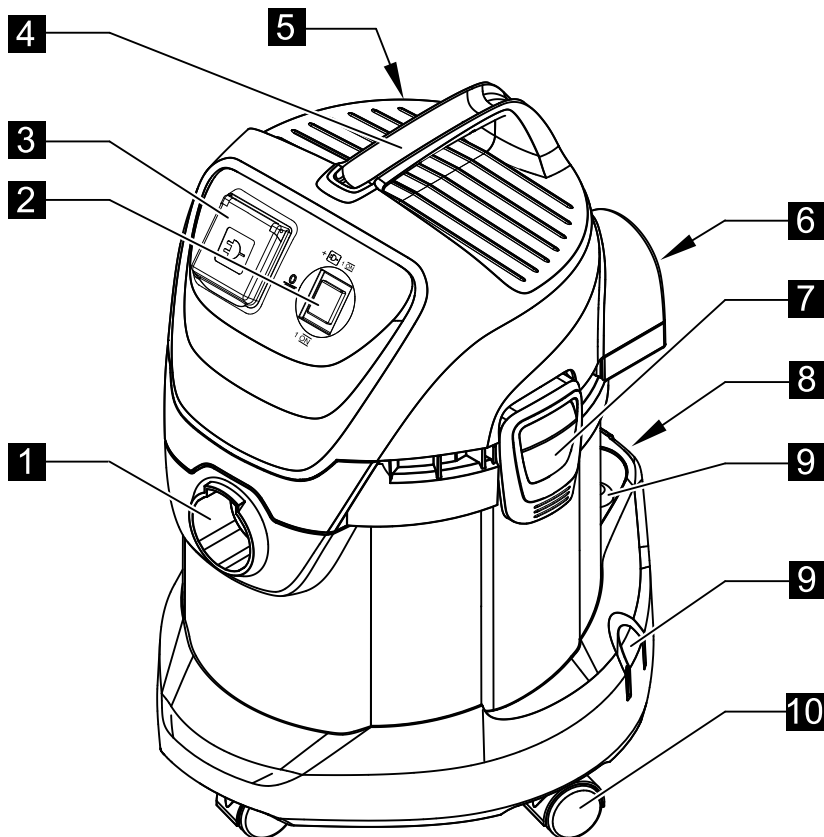
**Register
your product**

www.kaercher.com/welcome

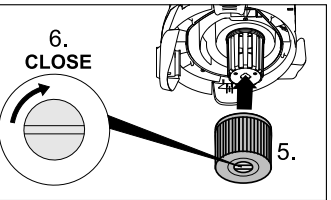
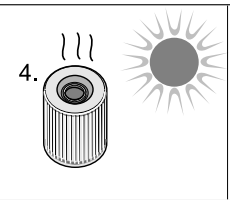
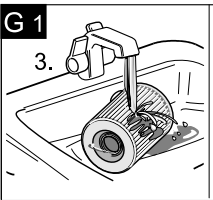
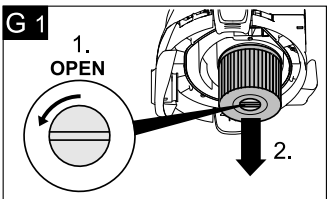
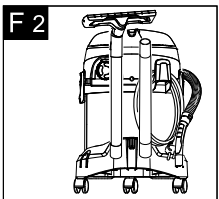
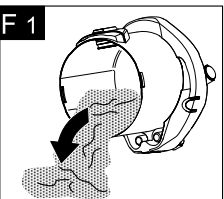
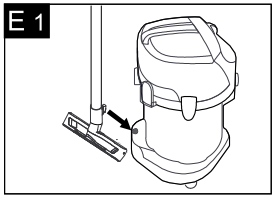
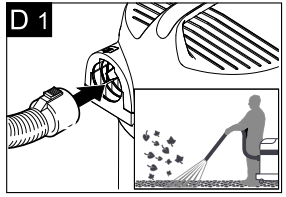
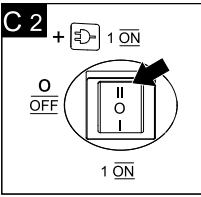
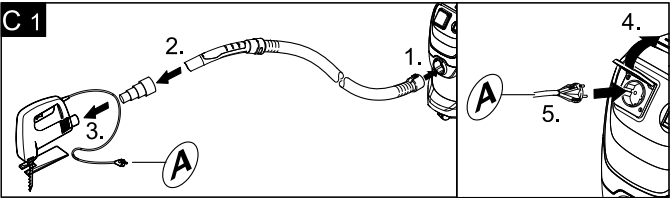
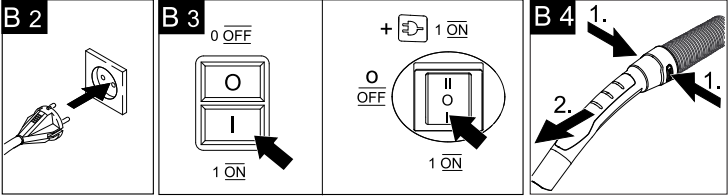
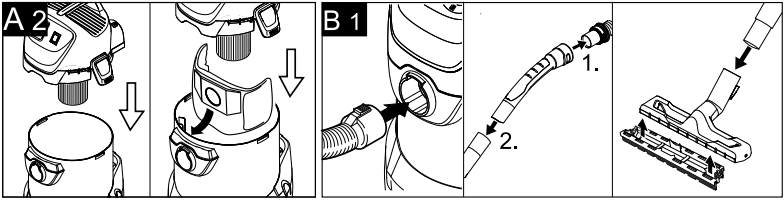
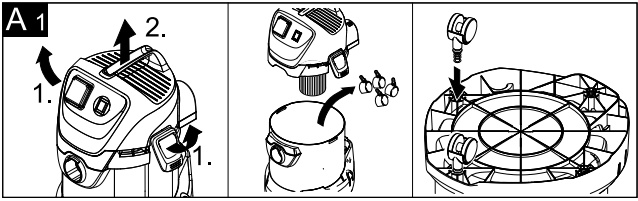
EAC


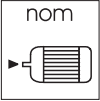

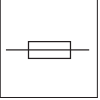
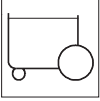
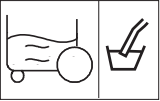
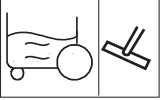


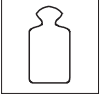


59689740 (12/20)



	11	12	13	14	15	16	17	18
WD 3	●	●	●	●	●	●	●	○
WD 3 Premium	●	●	●	●	●	●	●	○
WD 3 P	●	●	●	●	●	●	●	●
WD 3 P Premium	●	●	●	●	●	●	●	●



	WD 3	WD 3 Premium	WD 3 P	WD 3 P Premium
	220 - 240 V / 1~50, 60 Hz			
nom 	1000 W			
Max. 			EU: 2100 W AU: 1300 W CH: 1300 W	
	10 A		EU: 16 A AU: 10 A CH: 10 A	
	17 l			
	10 l			
	8 l			
	H 05VV-F2x0,75		H 05VV-F3G1,5	
	75 dB(A)	75 dB(A)	75 dB(A)	75 dB(A)
	5,5 kg	5,8 kg	5,7 kg	6,0 kg

Cuprins

Observații generale	RO	5
Măsurile de siguranță	RO	5
Descrierea aparatului	RO	6
Utilizarea	RO	7
Îngrijirea și întreținerea	RO	8
Remedierea defecțiunilor	RO	8
Date tehnice	RO	8

Mult stimat client,



Înainte de prima utilizare a aparatului dvs. citiți acest instrucțiune original, respectați instrucțiunile cuprinse în acesta și păstrați-l pentru întrebuințarea ulterioară sau pentru următorii posesori.

Observații generale

Utilizarea corectă

Aparatul este adecvat pentru utilizarea ca aspirator umed și uscat, în conformitate cu descrierile cuprinse în acest manual și cu indicațiile privind securitatea. Acest aparat este prevăzut pentru uzul casnic și nu este conceput pentru solicitările aferente utilizării în scop comercial.

- Feriți aparatul de ploaie. Nu îl depozitați în spații deschise.
- Nu este permisă aspirarea cu acest aparat a cenușii și a funinginii.

Utilizați aspiratorul umed și uscat numai cu:

- saci de filtrare originali;
- piese de schimb, accesorii sau accesorii opționale originale.

Producătorul nu răspunde pentru eventualele daune rezultate în urma utilizării necorespunzătoare sau a manipulării incorecte.

Protecția mediului înconjurător



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Ambalajele nu trebuie aruncate în gunoiul menajer, ci trebuie duse la un centru de colectare și revalorificare a deșeurilor.



Aparatele vechi conțin materiale reciclabile valoroase, care pot fi supuse unui proces de revalorificare. Din acest motiv, vă rugăm să apelați la centrele de colectare abilitate pentru eliminarea aparatelor vechi.

Aparatele electrice și electronice conțin adesea componente care pot reprezenta un potențial pericol pentru sănătatea persoanelor, în cazul manevrării sau eliminării incorecte. Însă, aceste componente sunt necesare pentru funcționarea corespunzătoare a aparatului. Aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate în gunoiul menajer.

Eliminarea filtrului și a sacului de filtrare

Filtrul și sacul de filtrare sunt fabricate din materiale care nu dăunează mediului.

Dacă nu conțin substanțe care nu pot fi aruncate în gunoiul menajer, atunci ei pot fi aruncați la gunoi.

Observații referitoare la materialele conținute (REACH) Informații actuale referitoare la materialele conținute puteți găsi la adresa:

www.kaercher.com/REACH

Garanție

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție publicate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni ale acestui aparat, care survin în perioada de garanție și care sunt rezultatul unor defecte de fabricație sau de material, vor fi remediate gratuit. Pentru a putea beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanța de cumpărare la magazin sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

Service-ul autorizat

Dacă aveți întrebări sau în caz de defecțiuni reprezentate noastră KÄRCHER vă stă la dispoziție cu plăcere în continuare.

Accesorii și piese de schimb

Utilizați doar accesorii și piese de schimb originale; acestea oferă garanția unei funcționări sigure și fără defecțiuni a aparatului.

Informații referitoare la accesorii și piese de schimb se găsesc la adresa www.kaercher.com.

Măsurile de siguranță

⚠ PERICOL

- *Aparatul se conectează numai la curent alternativ. Tensiunea trebuie să corespundă celei de pe plăcuța aparatului.*
- *Nu apucați niciodată fișa de alimentare și prizele având mâinile ude.*
- *Când scoateți ștecherul din priză, nu trageți de cablu.*
- *Înainte de fiecare utilizare verificați cablul de conectare să nu aibă defecțiuni. Cablul de rețea deteriorat trebuie înlocuit neîntârziat într-un atelier electric / service pentru clienți autorizat.*
- *Pentru evitarea accidentelor electrice recomandăm utilizarea prizei cu întrerupător de protecție preconnectat (max 30 mA intensitate nominală curent de deconectare)*
- *Înainte de orice lucrare de îngrijire și întreținere decuplați aparatul și scoateți fișa cablului de alimentare din priză.*
- *Efectuarea lucrărilor de reparații precum și a celor la ansamblurile electrice este permisă numai service-ului autorizat pentru clienți.*

⚠ AVERTIZARE

- *Aparatul nu este destinat pentru a fi folosit de persoane cu capacități psihice, senzoriale sau mintale limitate sau de persoane, care nu dispun de experiența și/sau cunoștința necesară, cu excepția acestor cazuri, în care ele sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au fost instruite de către această persoană în privința utilizării aparatului și sunt conștiente de pericolele care rezultă din aceasta.*
- *Copiii pot utiliza aparatul doar dacă au împlinit 8 ani și sunt supravegheați de o persoană responsabilă de siguranța lor și dacă au fost instruiți de către aceasta cu privire la utilizarea acestuia și sunt conștiente de pericolele care rezultă din aceasta.*
- *Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.*
- *Nu lăsați copiii nesupravegheați, pentru a vă asigura, că nu se joacă cu aparatul.*
- *Curățarea și întreținerea fierului de călcat pot fi efectuate de copii doar dacă sunt supravegheați.*

- Țineți foliile de ambalaj departe de copii, pentru a evita pericolul de sufocare!
- Oprți aparatul după fiecare utilizare sau înainte de curățarea/întreținerea acestuia.
- Pericol de incendiu. Nu aspirați obiecte aprinse sau incandescente.
- Este interzisă funcționarea în zone cu pericol de explozie.
- Dacă se formează spumă sau se constată scurgeri de lichid, oprți imediat aparatul sau scoateți-l din priză!
- Nu utilizați detergenți pentru vase, pentru sticle sau universale! Nu scufundați niciodată aparatul în apă.

Prin turbionare, anumite substanțe pot forma, împreună cu aerul aspirat, aburi sau amestecuri explozive!

Niciodată să nu aspirați următoarele substanțe:

- gaze, lichide și pulberi explozive sau inflamabile (pulberi reactive)
- pulberi metalice reactive (ex. aluminiu, magneziu, zinc) împreună cu soluții de curățat puternic alcaline sau acide
- acizi sau soluții alcaline puternice, nediluate
- solvenți organici (ex. benzină, diluant, acetona, păcură).

Suplimentar, aceste substanțe pot coroda materialele utilizate în construcția aparatului.

Trepte de pericol

⚠ PERICOL

Indicație referitoare la un pericol iminent, care duce la vătămări corporale grave sau moarte.

⚠ AVERTIZARE

Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale grave sau moarte.

⚠ PRECAUȚIE

Indică o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la vătămări corporale ușoare.

ATENȚIE

Indicație referitoare la o posibilă situație periculoasă, care ar putea duce la pagube materiale.

Descrierea aparatului

Pentru imagini vezi pagina interioară!

- În acest manual de utilizare este descris modelul de bază al aspiratorului umed și uscat ilustrat pe coperta din față.
- Pe figuri apare dotarea maximă a aparatului, în funcție de model există diferențe în privința dotării și a accesoriilor livrate împreună cu aparat.

La despachetare verificați conținutul pachetului în privința existenței tuturor accesoriilor sau a deteriorărilor. În cazul în care constatați deteriorări cauzate de un transport necorespunzător, vă rugăm să anunțați imediat comerciantul dvs.

- inclus în pachetul de livrare
- accesoriu posibil

1 Racord pentru aspirare

Figura **B 1**

→ Pentru conectarea furtunului de aspirare.

2 Comutator aparat (PORNIRE/OPRIRE) (fără ștecher încorporat)

Figura **B 3**

→ **Poziția I:** aspirare sau suflare.

Poziția 0: aparatul este oprit.

2 Comutator aparat (PORNIRE/OPRIRE) (cu ștecher încorporat)

Figura **B 3**

→ **Poziția I:** aspirare sau suflare.

Poziția II: aspirare automată, cu dispozitiv electric conectat

Poziția 0: aparatul și dispozitivul electric conectat sunt oprite

3 Conectorul aparatului

Indicație: Țineți cont de puterea maximă absorbită (vezi capitolul „Date tehnice”).

Figura **C 1**

→ Pentru conectarea unui dispozitiv electric.

4 Mâner pentru transport

→ Pentru transportul aparatului sau pentru scoaterea capacului aparatului după deblocare.

5 Cârlig pentru cablu

Figura **F 2**

→ Pentru depozitarea cablului de alimentare.

6 Racord pentru suflare

Figura **D 1**

→ Introduceți furtunul de aspirație în racordul pentru suflare, funcția de suflare devine astfel activă.

7 Închizătoare rezervor

Figura **A 1**

→ Pentru deschidere trageți în afară, iar pentru închidere împingeți înăuntru.

8 Poziția de parcare

Figura **E 1**

→ Pentru oprirea duzei de podea în timpul pauzelor de lucru.

9 Suport accesorii

Figura **F 2**

→ În suportul de accesorii pot fi depozitate tuburile și duzele de aspirare.

10 Rolă de ghidare

Figura **A 1**

→ Rolele de ghidare se află la livrare în rezervor și trebuie montate înainte de punerea în funcțiune a aparatului.

11 Sac filtrant

Indicație: În cazul aspirării umede nu se va folosi sac de filtrare!

Figura **A 2**

→ **Recomandare:** Pentru aspirarea prafului fin introduceți sacul de filtrare.

12 Filtru-cartuș

Figura **G 1**

→ Filtru-cartuș trebuie să fie întotdeauna introdus în aparat, atât în cazul aspirării umede, cât și a aspirării uscate.

Indicație: Înainte de utilizarea în continuare uscați filtrul-cartuș umed în regim de funcționare uscată.

13 Furtun de aspirație cu piesă de racordare

Figura **B 1**

→ Împingeți furtunul de aspirație în racordul de la aparat până acesta intră în locaș.

→ Pentru a îndepărta furtunul apăsați cu degetul elementul de prindere și trageți-l afară.

Indicație: Accesorii, cum ar fi de ex. perile de aspirație (opțional) pot fi aplicate direct pe piesa de racord și conectate astfel la furtunul de aspirație.

Pentru utilizarea comodă și în încăperile mici.

Mânerul demontabil poate fi montat la nevoie între accesorii și furtunul de aspirație.

Recomandare: Pentru aspirarea podelei montați mânerul pe furtunul de aspirație.

14 Mâner demontabil

Figura **B 1**

→ Împingeți mânerul pe furtunul de aspirație, până când se blochează,

Figură **B 4**

→ Pentru a scoate mânerul de pe furtunul de aspirație, apăsați elementul de prindere cu degetul și scoateți mânerul.

Indicație: Dacă scoateți mânerul puteți monta accesoriile și direct pe furtunul de aspirație.

Recomandare: Pentru aspirarea podelei montați mânerul pe furtunul de aspirație.

Vezi poziția 13.

15 Țeavă de aspirare 2 x 0,5 m

Figura **B 1**

→ Îmbinați țevile de aspirație și conectați-le la mâner.

16 Duză pentru rosturi

→ Pentru colțuri, rosturi, calorifere și zone greu accesibile.

17 Duză pentru podea (cu accesorii)

Figura **B 1**

→ **Indicație:** Pentru aspirarea de pe podea a murdăriei uscate sau a apei - lucrați întotdeauna cu o inserție (perie sau lamă de cauciuc) în duza de podea.

18 Adaptor

Figura **C 1**

→ Pentru conectarea furtunului de aspirație la un dispozitiv electric.

→ Dacă este nevoie ajustați adaptorul cu ajutorul unui cuțit în funcție de diametrul de conectare a dispozitivului electric.

Utilizarea

ATENȚIE

Asigurați-vă că filtrul-cartuș se folosește la toate lucrările, atât la cele de aspirație umedă cât și la cele de aspirație uscată!

Înainte de punerea în funcțiune

Figura **A 1**

→ Înainte de punerea în funcțiune montați piesele nefixate, livrate împreună cu aparatul.

Punerea în funcțiune

Figura **B 1**

→ Montați accesoriile

Figura **B 2**

→ Introduceți ștecherul în priză.

Figura **B 3**

→ Porniți aparatul.

Aspirarea uscată

ATENȚIE

Înainte de utilizare verificați filtrul în privința deteriorărilor și schimbați-l dacă este nevoie.

Lucrați numai cu filtru-cartuș uscat!

Figura **A 2**

→ **Recomandare:** Pentru aspirarea prafului fin introduceți sacul de filtrare.

Indicații sac de filtrare

- Gradul de umplere al sacului de filtrare depinde de mizeria care se aspiră.
- În cazul pulberilor fine, al nisipului etc., sacul de filtrare trebuie înlocuit mai des.
- Sacii de filtrare pot plesni, de aceea înlocuiți-le întotdeauna în timp util!

ATENȚIE

Aspirai cenușa rece doar cu un preseparator.

Număr de comandă tip Basic: 2.863-139.0, tip Premium: 2.863-161.0.

Aspirarea umedă

→ La aspirarea umezelii și a apei aveți grijă să folosiți inserția corectă pentru duza de podea și conectați accesoriul adecvat.

ATENȚIE

Nu folosiți sac de filtrare!

Indicație: Dacă rezervorul este plin, un plutitor închide orificiul de aspirație, iar aparatul funcționează cu turanță mărită. Opriti imediat aparatul și goliti rezervorul.

Lucrul cu unelte electrice

Figura **C 1**

- Dacă este nevoie ajustați adaptorul cu ajutorul unui cuțit în funcție de diametrul de conectare a dispozitivului electric.
- Introduceți adaptorul pe mânerul furtunului de aspirare și cuplați cu conexiunea aparatului electric. Conectați priza uneltei electrice la aspirator.

Figura **C 2**

- Porniți aspiratorul în **Poziția II** și începeți lucrul.
- Indicație:** Imediat ce scula electrică este pornită, turbina de aspirare pornește cu un decalaj de 0,5 secunde. Când scula electrică este oprită, turbina de aspirare mai funcționează încă aproximativ 5 secunde, pentru a aspira mizeria rămasă în furtunul de aspirare.

Funcția de suflare

Curățarea locurilor greu accesibile sau unde aspirarea este imposibilă, de ex. curățarea frunzișului de pe patul de pietriș.

Figura **D 1**

- Introduceți furtunul de aspirație în racordul pentru suflare, funcția de suflare devine astfel activă.

Înteruperea utilizării

- Oprțiți aparatul.

Figura **E 1**

- Agățați duza pentru podea în poziția de parcare.

Încheierea utilizării

- Oprțiți aparatul și scoateți ștecărul de alimentare din priză.

Golirea rezervorului

Figura **F 1**

- Îndepărtați capacul aparatului și goliți rezervorul.

Depozitarea aparatului

Figura **F 2**

- Depozitați cablul de alimentare și accesoriile pe aparat. Depozitați aparatul în spații uscate.

Îngrijirea și întreținerea

- Curățați aparatul și accesoriile din material plastic cu o substanță din comerț pentru curățarea suprafețelor din material plastic.
- Se recomandă spălarea după caz a rezervorului și a accesoriilor cu apă și uscarea lor înainte de reutilizare.

Figura **G 1**

- Curățați filtrul-cartuș numai sub apă curentă, dacă este nevoie; nu frecăți sau periați. Înainte de montare lăsați-l să se usuce în totalitate.

Remediarea defecțiunilor

Puterea de aspirare redusă

Dacă puterea de aspirare a aparatului scade, verificați următoarele.

- Accesoriile, furtunul de aspirare sau tubul de aspirare este înfundat; desfundați-le cu un băț.

Figura **A 2**

- Dacă sacul de filtrare este plin, introduceți un nou sac de filtrare.

Figura **G 1**

- Dacă filtrul-cartuș este murdar scuturați-l și spălați-l sub apă curentă, dacă este nevoie.
- Schimbați filtrul-cartuș deteriorat.

Date tehnice

Datele tehnice se găsesc la pagina IV. În continuare vă prezentăm explicațiile simbolurilor utilizate la datele tehnice.



Tensiunea



Puterea P_{nominal}



Puterea maximă a prizei



Siguranță pentru rețea (temporizată)



Volumul rezervorului



Consumul de apă cu mâner



Consumul de apă cu duză de podea



Cablul de rețea



Nivelul de zgomot (EN 60704-2-1)



Masa (fără accesorii)

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice!